

**Speiseplan 26. KW Montag, 23.06.25 Dienstag, 24.06.25 Mittwoch, 25.06.25 Donnerstag, 26.06.25 Freitag, 27.06.25 Samstag, 28.06.25 Sonntag, 29.06.25**

**Spezielles & Regionales**  
der besondere Genuss

**7,50 €**

**Gefüllte Rinderroulade „Hausfrauen Art“** Menü-**Aufpreis + 2,75 €**  
(mit Speck, Gurke, und Zwiebeln gefüllt) in typischer Soße, dazu Leipziger Allerlei und Salzkartoffeln

S	A1,3	672kj	0,5 g.F	2,3 ZU	1,6 SA	
R		1,4 F	8,0 KH	5,1 EW		4,2 BE

**Gegrillte Schweinehaxe** Menü-**Aufpreis + 1,95 €**  
(ohne Knochen) auf mildem Wein-Sauerkraut, + 1,95 € dazu Kartoffelklöße mit Speckstippe

S	A1,G,2,4,5,9	460kj	2,3 g.F	1,8 ZU	5,5 SA	
R		6,4 F	8,9 KH	3,2 EW		3,8 BE

**Gegrillte Schweinehaxe** Menü-**Aufpreis + 1,95 €**  
(ohne Knochen) auf mildem Wein-Sauerkraut, + 1,95 € dazu Kartoffelklöße mit Speckstippe

S	A1,G,2,4,5,9	460kj	2,3 g.F	1,8 ZU	5,5 SA	
R		6,4 F	8,9 KH	3,2 EW		3,8 BE

**„Sauerkrautplatte“** Menü-**Aufpreis + 1,75 €**  
mit Kasseler, Bratwürstchen und Wienerle auf mildem Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree mit Speck und Zwiebeln

S	A1,G,5,9	382kj	1,1 g.F	2,2 ZU	1,6 SA	
R		3,0 F	9,3 KH	5,9 EW		4,0 BE

**„Sauerkrautplatte“** Menü-**Aufpreis + 1,75 €**  
mit Kasseler, Bratwürstchen und Wienerle auf mildem Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree mit Speck und Zwiebeln

S	A1,G,5,9	382kj	1,1 g.F	2,2 ZU	1,6 SA	
R		3,0 F	9,3 KH	5,9 EW		4,0 BE

**Gedünstetes Rotbarschfilet, natur** Menü-**Aufpreis + 2,75 €**  
mit Remouladensauce, dazu Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebeln

F	A1,D,G,I,9	280kj	0,8 g.F	1,1 ZU	1,7 SA	
S		1,7 F	8,4 KH	4,3 EW		3,6 BE

**Gedünstetes Rotbarschfilet, natur** Menü-**Aufpreis + 2,75 €**  
mit Remouladensauce, dazu Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebeln

F	A1,D,G,I,9	280kj	0,8 g.F	1,1 ZU	1,7 SA	
S		1,7 F	8,4 KH	4,3 EW		3,6 BE

**Tagesmenü**  
gut bürgerlich & herzhaft

**7,50 €**

**M1**

**Spaghetti „Bolognese“**  
dazu Krautsalat

R	A1,C,I	483kj	1,4 g.F	2,2 ZU	1,3 SA	
G	I,1,3	3,3 F	16,3 KH	4,6 EW		7,4 BE

**Königsberger Klopse**  
in Kapernsauce dazu Salzkartoffeln und Rote-Beete-Salat

S	A1,C,G,I,1,3	450kj	1,3 g.F	2,6 ZU	2,0 SA	
R		3,3 F	12,4 KH	6,6 EW		5,8 BE

**Gebackener Leberkäse**  
in Kapernsauce mit Kartoffelpüree

S	A1,G,I,1,2,3	392kj	1,9 g.F	2,0 ZU	1,4 SA	
R		4,6 F	8,8 KH	3,3 EW		3,8 BE

**Schweinerahmgulasch**  
mit Champignons und Spiralnudeln dazu Rohkostsalat

S	A1,C,G,I,1,3	459kj	0,8 g.F	1,1 ZU	1,0 SA	
R		2,9 F	14,5 KH	5,7 EW		6,4 BE

**Bratwurst in Sauce**  
mit Kohlrabi und Kartoffeln

S	A1,G,I,1,1	467kj	2,2 g.F	2,2 ZU	1,7 SA	
R		5,8 F	11,0 KH	3,8 EW		4,4 BE

**Spießbraten**  
in würziger Zwiebelsauce mit Bohnengemüse und Paprikakartoffeln

S	A1,I,1	499kj	1,8 g.F	1,2 ZU	0,8 SA	
R		5,9 F	11,2 KH	4,3 EW		5,0 BE

**Hähnchenragout**  
mit Champignons, Spargel dazu Gemüserais

G	A1,F,G,I,3	419kj	0,7 g.F	1,5 ZU	1,4 SA	
R		1,9 F	14,1 KH	6,4 EW		5,3 BE

**Diabetiker**  
brennwertkontrolliert und auf Wunsch als pürierte Kost

**7,95 €**

**M2**

**Truthahngulasch**  
mit Möhrengemüse und Nudeln

G	A1,G,I	367kj	0,3 g.F	1,9 ZU	0,9 SA	
R		1,0 F	14,2 KH	5,4 EW		6,2 BE

**Feiner Milchreis**  
mit feinen Früchten und Zimt

V	G,1	449kj	1,0 g.F	11,0 ZU	0,1 SA	
R		1,9 F	19,8 KH	3,0 EW		9,1 BE

**Gedünstetes Seelachsfilet**  
mit Julienngemüsesauce und Salzkartoffeln

F	A1,D,G,I,1	336kj	0,9 g.F	1,9 ZU	1,7 SA	
R		2,1 F	10,6 KH	4,6 EW		4,5 BE

**Rinderfrikadelle**  
in Kräutersauce mit feinem Erbsengemüse und Kartoffelpüree

R	A1,C,G,I,1	503kj	1,6 g.F	2,7 ZU	2,1 SA	
R		3,6 F	12,9 KH	8,3 EW		6,1 BE

**Geflügelgulasch**  
in Rahmsauce mit Brokkoli und Fusilli Nudeln

G	A1,F,G,I	379kj	0,3 g.F	0,8 ZU	1,0 SA	
R		1,0 F	13,1 KH	6,5 EW		5,9 BE

**„Trentiner Marktpf“**  
Italienischer Gemüseeintopf mit zartem Schweinefleisch

S	A1,I,1	295kj	0,5 g.F	1,7 ZU	0,6 SA	
R		1,0 F	10,1 KH	3,8 EW		4,6 BE

**Schweinerückensteak**  
in Rahmsauce mit zartem Kaisergemüse und Kartoffeln

S	A1,G,I	271kj	0,1 g.F	1,4 ZU	1,8 SA	
R		0,8 F	8,0 KH	5,4 EW		3,5 BE

**Schonkost**  
salzreduziert & bekömmlich

**7,95 €**

**M3**

**Schweinebraten**  
in brauner Sauce mit Blumenkohl und Kartoffelpüree

S	A1,G,I,1	286kj	0,3 g.F	1,1 ZU	2,4 SA	
R		1,5 F	7,6 KH	5,7 EW		3,4 BE

**Geflügel-Schaschlikpfanne**  
mit Zwiebeln und Paprika dazu Reis

G	A1,F,I	414kj	0,4 g.F	1,9 ZU	1,1 SA	
R		1,4 F	15,5 KH	5,7 EW		5,8 BE

**Griechischer Hackbraten**  
 („Bifteki“) mit Hirten-Käse dazu Tomatenreis und Krautsalat

S	A1,C,G,I,1,1,3	461kj	2,2 g.F	2,3 ZU	1,0 SA	
R		5,3 F	10,3 KH	4,9 EW		4,4 BE

**Gegrillte Hähnchenkeule**  
auf Paprikagemüse dazu Gabelspaghetti

G	A1,I,1	609kj	2,1 g.F	1,5 ZU	1,2 SA	
R		7,2 F	12,2 KH	7,6 EW		5,6 BE

**Geflügelbällchen**  
in brauner Sauce dazu Gemüserais

G	A1,C,G,I,1	409kj	0,3 g.F	1,0 ZU	1,5 SA	
R		0,8 F	16,2 KH	6,2 EW		6,1 BE

**Deftige Käsespätzle „Allgäuer Art“**  
mit Zucchini-Möhren-Salat

V	A1,C,G,I,1	439kj	1,9 g.F	2,0 ZU	1,0 SA	
R		4,0 F	13,2 KH	3,8 EW		6,4 BE

**„Ratatouille“**  
Geschmortes Gemüse mit Vollkornspaghetti

V	A1,I,1	422kj	0,3 g.F	4,6 ZU	1,3 SA	
R		1,2 F	18,3 KH	3,0 EW		7,1 BE

**Für Feinschmecker**  
Unser Premium

**9,25 €**

**M4**

**Seelachsfilet** Menü-**Aufpreis + 0,70 €**  
mit Erbsensauce auf Zucchini-Kräutergemüse, dazu Reis

F	A1,D,G,I	369kj	1,3 g.F	1,5 ZU	1,0 SA	
R		2,5 F	11,2 KH	6,0 EW		5,8 BE

**„Cordon Bleu“**  
vom Schwein mit Bratensauce, Erbsengemüse und Paprikakartoffeln

S	A1,G,I,1,3	511kj	1,4 g.F	2,3 ZU	1,6 SA	
R		3,3 F	15,3 KH	6,8 EW		7,1 BE

**Geflügelfilets**  
in Paprika-Sahne-Sauce mit Mais-Erbsengemüse und Nudeln

G	A1,G,I,1	492kj	0,5 g.F	3,3 ZU	2,1 SA	
R		1,3 F	17,6 KH	8,0 EW		8,1 BE

**Schweinerückenbraten**  
in Sauce mit Bayrisch Kraut und Salzkartoffeln

S	A1,G,I,1	300kj	0,3 g.F	1,2 ZU	1,4 SA	
R		1,4 F	8,6 KH	5,4 EW		3,8 BE

**Gebratenes Schollenfilet „Finkenwerder Art“** Menü-**Aufpreis + 1,20 €**  
mit Speckstippe dazu warmer Kartoffelsalat

S	A1,D,I	487kj	1,0 g.F	1,1 ZU	1,3 SA	
F		1,2,3 F	4,9 F	11,6 KH	6,5 EW	

**Seehecht**  
auf Kräutersauce mit Pariser Karotten und Bandnudeln

F	A1,D,G,I,1	432kj	0,6 g.F	4,1 ZU	2,4 SA	
R		2,4 F	15,5 KH	4,7 EW		6,2 BE

**Saftiger Rinderbraten** Menü-**Aufpreis + 0,70 €**  
mit Romanesco, Blumenkohl, Karotten und Kartoffeln

R	A1,I	353kj	0,0 g.F	0,9 ZU	1,8 SA	
R		1,3 F	8,9 KH	8,2 EW		4,1 BE

**Vegetarisch**  
fleischlos & lecker

**7,25 €**

**M5**

**Gemüsepfanne Bulgur**  
(Hartweizengrütze) mit BioTofuwürfel

V	A1,F,G,I,1	391kj	0,3 g.F	1,5 ZU	0,3 SA	
R		1,2 F	15,7 KH	3,6 EW		6,3 BE

**Rührei mit Rahmspinat**  
und Püree

V	A1,C,G,I,1	418kj	2,1 g.F	1,3 ZU	1,2 SA	
R		5,4 F	7,9 KH	4,7 EW		3,5 BE

**Kürbiscurry**  
mit Reis

V	A1,G,I,1	411kj	1,2 g.F	1,8 ZU	1,0 SA	
R		2,5 F	17,1 KH	2,0 EW		7,0 BE

**Gemüsefrikadelle**  
in Tomatensauce und Vollkornnudeln

V	A1,A4,C,G,I,1,3	423kj	0,3 g.F	3,1 ZU	1,5 SA	
R		1,6 F	17,5 KH	3,4 EW		6,4 BE

**Gemüse-Kartoffel-Auflauf**  
mit herzhaftem Käse überbacken

V	A1,G,I,1	380kj	2,1 g.F	1,1 ZU	1,2 SA	
R		3,3 F	10,6 KH	3,7 EW		4,9 BE

**Eintopf & Pasta**  
einfach & herzhaft

**7,25 €**

**M6**

**Herzhafter Weißkohl-Möhren-Eintopf**  
mit zartem Rindfleisch

R	A1,I,1	301kj	0,4 g.F	1,8 ZU	0,7 SA	
R		1,9 F	9,2 KH	3,7 EW		4,2 BE

**Deftige Erbsensuppe**  
mit Geflügel-Wiener-Würstchen

G	I,1,2,3	317kj	0,2 g.F	0,7 ZU	0,6 SA	
R		2,8 F	8,9 KH	3,6 EW		4,1 BE

**Spaghetti „Carbonara“**  
Schinkenspeck in leckerer Käse-Sahne-Sauce dazu Karotten-Salat

S	A1,G,I,1,2,3	612kj	3,0 g.F	2,8 ZU	1,2 SA	
R		6,5 F	16,4 KH	5,3 EW		7,1 BE

**Rheinischer Kartoffeleintopf**  
mit Kasseler und frischem Porree

S	A1,G,I,1,3	300kj	0,6 g.F	0,9 ZU	0,8 SA	
R		1,3 F	10,3 KH	4,3 EW		4,7 BE

**Geflügelhackfleisch-Pfanne**  
mit mediterranem Gemüse und Bulgur (Hartweizengrütze)

G	A1,F,I,1	355kj	0,1 g.F	1,5 ZU	0,6 SA	
R		0,6 F	14,6 KH	4,1 EW		6,5 BE

**Salat & Co**  
kalt servierte Spezialitäten

**7,25 €**

**M7**

**Paniertes Schweineschnitzel**  
mit Kartoffelsalat und Senf

S	A1,C,G,I,1,3	731kj	4,0 g.F	1,1 ZU	0,5 SA	
R		9,9 F	12,8 KH	8,4 EW		4,1 BE

**Chefsalat**  
mit Schinken, Käse und Ei, dazu Cocktail-Dressing

S	C,G,I,1,2,3	379kj	2,3 g.F	2,9 ZU	0,7 SA	
R		5,0 F	4,0 KH	6,8 EW		1,0 BE

**Salatteller „Köttbullar“**  
mit Tomate, Lauchstreifen, Zwiebeln und schwarzen Oliven, dazu Haus-Dressing

V	C,G,I,1,3	295kj	1,1 g.F	3,0 ZU	0,5 SA	
R		3,2 F	7,5 KH	2,2 EW		2,7 BE

**Hirten-Käse**  
mit Weißkohl, Lauchstreifen, Zwiebeln und schwarzen Oliven, dazu Honig-Senf-Dressing

V	C,G,I,1,3	507kj	4,3 g.F	2,9 ZU	1,0 SA	
R		9,6 F	3,9 KH	4,1 EW		1,1 BE

**Salatteller „Rustica“**  
mit Weißkohl, Tomaten, Gurken, Möhrchen und Hackfleischbällchen, dazu Sauerrahm- Dressing

S	A1,C,G,I,1	345kj	1,5 g.F	2,7 ZU	0,6 SA	
R		3,7 F	5,2 KH	6,5 EW		1,7 BE

**Süßspeise**  
süße Gaumenfreude

**7,25 €**

**M8**

**Milchreis**  
mit heißen Kirschen

V	G,1	580kj	0,7 g.F	14,0 ZU	0,1 SA	
R		1,5 F	21,8 KH	2,4 EW		9,2 BE

**Germknödel**  
mit Vanillesauce

V	A1,C,G,1	699kj	0,9 g.F	14,5 ZU	0,4 SA	
R		1,9 F	33,1 KH	3,9 EW		10,0 BE

**Sahnegrießbrei**  
mit Himbeeren

V	A1,G,1	472kj	0,7 g.F	15,5 ZU	0,1 SA	
R		1,5 F	21,2 KH	2,7 EW		8,9 BE

**Eierpfannkuchen**  
gefüllt mit Heidelbeeren dazu Vanillesauce

V	A1,C,G,1	494kj	0,9 g.F	12,4 ZU	0,2 SA	
R		2,2 F	21,5 KH	3,1 EW		7,6 BE